濱江日報

發行者特殊法人 哈市濱江日報 道裡經緯街九號
每月二圓五角 每份壹角
總務局九五五〇 編輯局三一七〇 業務局二七七九

帝德巍巍軫念時局
對國民勤勞奉公隊員下賜勅書
奉戴 帝旨益當勤勞報國

（新京十二日國通）長蒙 皇帝陛下軫念時局下生産增强，躬親率先，垂範黎庶 帝德巍巍，實庶民等恐懼感激者也，茲當此次國民勤勞奉公制度，實行劃期刷新强化之際，對決戰勤勞中核體，而敢鬥於國民鍊成與戰增强之國民勤勞奉公隊員，特賜 勅書，十二日傳旨召于國民勤勞部大臣晋 宮，午後二時，在勤民樓，有張國務總理大臣並武部總務長官侍立，執行 勅書親授式，而將 勅書親授於于國民勤勞部大臣，當此伴隨時局之進展，國民勤勞 皇帝陛下嘉尚隊員之努力，深期其將來，乃賜諭隊員實踐之道，奉公隊之使命，愈加重大之秋 帝慮宏遠，垂念國民鍊成，更對隊員下賜 勅書，不祇全國勤奉隊員惶恐感激，即四千五百萬國民奉戴 帝旨，亦將更速邁向戰力之增强，以仰副 帝德於萬一也

今告諭隊員宜遵循之道，以竭將來，聆此不勝感激之情，余深信身爲隊員者，必由

勅書

國家興隆之績在於萬民一志以奉公之誠積勤勞之德振勵之鍊成之實國民之總力以資國運之隆昌爾等國民勤勞奉公隊員夙爲之先驅居之中堅以收其功朕垂其範朕深嘉之然國家之前途猶待於爾等之努力更有大者焉爾等其以忠誠爲心以信義爲行知廉恥尊正直主謙讓重禮節剛健之氣樸實之風涵養振起之嚴格以守其規信順以服其命若夫責務所在則精勵刻苦莫業而不作莫事而不遂更厲志以徇義挺身以赴難以成其器以全其任爰敦邦俗於奉公興邦運於勤勞可以貫徹我建國之本義欽此

御名御璽

康德十二年三月十二日

國務總理大臣 張景惠
國民勤勞部大臣 于鏡濤

一致團結挺身赴難
摧毀驕敵以報 帝恩
張國務總理大臣謹話

此次猥蒙 皇帝陛下，召見國民勤勞奉公隊總司令於國民勤勞部大臣，御 親授 勅諭國民勤勞奉公隊員之 勅書，感此宸衷，不勝惶恐感激之至，夫國民勤勞奉公制之宗旨，乃以中正之勤勞觀爲本，喚起國民勤勞報國精神，樹立勤勞動員體制，使青年國民，挺身奉公於高度國防國家建設各種事業，並使其由勤勞奉公，體驗建國精神，以鍊成兼國理想之青年，本制度實施以來，迄茲二載，隊員敏活純樸，其意氣與鬥志爲軍官民所共認，是以予想之成績乃得節節見諸實事，隊員努力弗懈榮蒙 皇帝陛下深爲嘉尚，諄

獨立聖幟飄揚東亞
安南帝國發表獨立宣言

（由耶丸山矢部富永報道班員十一日國通電）至六十年間息於法國壓政下之二千三百萬越南民衆，其自由解放之日終於來臨矣，越南民族運動，乃反法運動之形態，又可謂爲反撥越南化，爲植民地法國統治政策之神勤也，於待望既起之越南民族，自大東亞共同宣言以來，同本帝國亦理解東亞各民族使其向上其意者也，於越南帝國保大帝於十一日召開閣議，敢然獨立之方途等，破棄法安條約，十一日正午在勤政殿於各大臣侍立之下嚴肅宣言如左之安南帝國之獨立，同時向世界闡明

安南帝國獨立宣言

越南帝國政府以本日宣言破棄法安保護條約，完全恢復越南帝國之獨立，今以獨立國家，並依據大東亞共同宣言之趣旨，以大東亞之一員，而期共存共榮之美也，越南帝國爲達成右目的，深信日本帝國之誠意，與日本帝國協力，特此宣明

爲英邁青年王
宣言獨立之保大帝

（東京十二日國通）毅然棄法安保護條約，敢然宣言獨立之保大帝，乃安南阮朝之第十三代皇帝，今年三十一歲之青年國王，繼承丁、陳、黎、阮各朝歷代興亡之後，一八〇二年，阮世祖嘉隆帝再興阮朝，而統一之，印度支那，嘉隆帝即位一八〇二年，至一九二六年父啓定帝之後，於十二歲即位，後於法安保護條約締結後，七年在法國峻嚴監視之下，於王位有虛位然三三年，親手執政時，一九 即斷行改革憲法，革新政治，雖於法國留學多年，然平日身着安南服之大帝，實乃安南歷代國王中之最英明之主也

獨立民衆大會

（河內十二日國通）由於帝國支持安南獨立之聲明，及保大帝之獨立宣言，安南大衆之獨立熱情，與日俱增，先此三月南新事態之發生，上月廿日，羅本地於北部越南之大越國家社會黨，大越民政黨等八獨立團體，大越國民黨，大越民政 團結，結成大越國家聯盟，而備此日之到來，十一日午後五時半，於河內之布拉齊克廣場開第一回大衆大會，於前來參加五千餘名安南民衆之前，發表「對日協力」「獨立達成」之標語，散會後，復於市內各處實行示威進行

新生獨立第一步
敵性勢力已一掃無餘

（西貢三宅十一日國通）由於皇軍之實力行使，不足二日，印度支那中南部之敵性抵抗，僅有一部兵力，尚殘存於北部國境地帶，經行奮勤，爲一掃而清，印度支那防衛强化之皇軍第一期作戰，於茲已告完了，二千六百萬之原住民，對帝國之支援獨立聲明，待望已久，而今已踏上新生獨立之第一步，貼布於西貢河內等各主要都市之對原住民給予極深印象，而明示出彼我之理非曲直，帝國政府之政策使原住民觀此敵性越南政權之枯槁，解放之欣悅，彌漫各處，前來參加皇軍之侯舉者，亦大有人在，安南語報紙揭

印度支那 各地平靜

（西貢十二日發國通）西貢，薩倫，瀉內，普濃貝，猶那各市，由於皇軍之適宜措置，民心波歐（民衆之意）由日千之讀者，忽增至萬餘，極欲知悉日本之情，及對日人之親愛感，大有不可壓止之勢，於此情勢之下，我方措置，着着進展，至印度支那以日本之支援爲背景，安南，柬埔寨，老撾以東京，皆一致團結，當共同之敵人美英，並期待脫於從來之聯邦組織，而結成强固且有特色之一大政治組織，極其平靜，尤其蕭倫，西貢並無何等經濟的動搖，主食物依然本來價錢，毫無紊亂動搖情形，對我方之越南處理，尤得現地人之絕對信賴，又越南軍爲我軍迅速之軍事行動所壓倒，即交通機關發電所等，全未破壞，於戰鬥當時依然電燈明亮

硫黃島
玉名山日軍總反攻
天山方面擊退來擊敵軍

（東京十二日國通電）硫黃島之日守備部隊，因愈加猛狂敵之攻擊，繼續果玉名山，天山等各陣地，北部落一帶兵，確信人局，至最後一兵，殉皇義烈，的必勝信念，毫不堅持，强韌之戰鬥，守皇土南疆之決意，守備部隊將兵，十日對向北部落附近日軍據点，敵人攻擊，熾烈猛攻，而擊退之傍晚日軍部隊，戰守陣地，十日夜，敵急於向北部落附近之據点，又以艦船擊來攻，北加以猛烈艦砲射擊，部落附近，九日之戰鬥日方收到之戰果，殺傷兵員七百九十八，十日戰果，更加倍之又十日正午頃，有以戰車約二百，敵侵入天山北端地展開激戰，由於日軍兵長壯烈之肉搏，與他戰爆雷恐怖而退，敵軍車敗走，更於玉名山附近，日軍於八日夜以有力部隊，決行斬殺敵陣中，戰果不明，十一日朝來，敵加艦砲射擊猛烈爆擊玉名山北部落

（東京十二日國通電）標流木之全戰線開始猛攻擊各處彼我展開激鬥中於硫黃島將兵之挺進斬殺，敵殆消士氣，八日權藤兵長，金丸上等兵兩勇士對敵M4戰車來我陣地前之不整地，以阻我行動，當敵搭乘身探之殺，我軍當即投入，向戰車內投手榴彈，使其擱挫其火，又於三日夜重富上等兵隨從其他二名，突破警戒網，進入敵陣，對元山國民校附近之敵，以構築陣地傷敵七名，予正事與輕迫擊砲一兵門，以猛破壞之敵於步哨自殺，小傷共將兵二名處獲我陣地而後悠悠歸還

新設兩部人事發表

厚生部大臣 金名世　國民勤勞部大臣 于鏡濤
厚生部次長 關屋悌藏　國民勤勞部次長 半田敏治

（新京國通電）政府伴隨厚生國民勤勞兩部之新設厚生部大臣及同次長，任命金民生部大臣及關屋民生部次長，第一任國民勤勞部大臣爲于奉天省長，同次長爲半田勤勞奉公局長，文奉天省長之後任爲章煥章參議，此外爲療病而休職之皆川同省次長之後任爲源田總務廳次長，十二日兩部人事已發令，又源田總務廳次長之後任，暫時空席

國務院辭令

民生部大臣 金名世
特任厚生部大臣
民生部次長 關屋悌藏
任厚生部次長（簡一）
民生部技監 大平得三
任厚生部技監（簡一，特任待遇）
交通部參事官 金振民
任厚生部厚生司長（簡二）
民生部保健司 植村秀一
任厚生部保健司長（簡一）
民生部厚生司長 閻德潤
任厚生部禁煙司長（簡二）
民生部技正 村上賢三
任厚生部技正（簡二）
奉天省長 于鏡濤
命厚生部參事

特任國民勤勞部大臣
兼任國民勤勞奉公隊總司令
國民勤勞奉公局長 半田敏治
任國民勤勞部次長（簡一）
民生部勞務司長 飯澤重一
任國民勤勞部勤員司長（簡二）
總務廳參事官 林喜泰
任國民勤勞部警備司長（簡二）
兼任國民勤勞奉公隊總司令部副總司令（簡一） 半田敏治
兼任國民勤勞奉公隊總司令部副總司令（簡二） 總務廳監察部長 安集雲
任國民勤勞奉公局總務處長
兼任國民勤勞奉公隊總司令部統務（簡二） 木村鎮雄
任國民勤勞奉公局管理處長
兼任國民勤勞奉公隊總司令部總務處長（簡二） 曹鑒元
任國民勤勞奉公局事業處長
兼任國民勤勞奉公隊總司令部鍊成處長（簡二） 寺師虎之助
任國民勤勞奉公隊總司令部技術調查處長（簡二）
國民勤勞奉公局理事官 稻富與三郎
任國民勤勞奉公隊總司令部經理處長（簡二）
命國民勤勞奉公隊總司令部統務處長 木村鎮雄
命署國民勤勞奉公局參事官 國民勤勞奉公隊總司令部保健處長事務 柏原清喜
任國民勤勞奉公隊中央幹部鍊成所副所長（簡二）

自右上起金厚生，于國民勤勞，章奉天省長，左上閻禁煙司長，半田次長，源田省次長，飯澤司長

參議 章煥章
特任奉天省長
奉天省次長 皆川豐治
命令休職
總務廳次長兼興安總局參與官 源田松三
任奉天省次長（簡一）
禁煙總局長 李叔平
任總務廳參事官（簡一）
鞍山市長 村井矢之助
任黑河省長（簡一）
黑河省長 長野義雄
任鞍山市長（簡二）
禁煙總局副局長 梅本長四郎
任禁煙總局長（簡一）
總務廳次長 王賢湋
辭官照准
總務廳防空部長 田村仙定
命署辦總務廳監察部長事務
文教部學務司長 佐拔常一
兼任總務廳地方處長（簡二）
文教部次長 田中義男
任興安局參與官
命署辦文教部學務司長事務
（三月十二日令）

特任式

（新京國通）金厚生，于國民勤勞兩部大臣及章奉天省長之特任式十二日午前十時於 帝宮勤民樓於張國務總理侍立之下執行

略歷

△于鏡濤氏（生於新京，哈爾濱商業畢業，康德二年任哈爾濱警察廳長，同四年任警察總監，同七年濱江省長，同十年奉天省長，以至今日，本年四十八歲）

△章煥章氏（遼陽縣人，遼陽師範畢業，歷任哈爾濱市長，濱江省長等職，康德七年任外務局長官，伴隨同局昇格而爲外交部大臣，至現在，年五十四歲）

△源田松三氏（鹿兒島縣人，東大政治科，歷札幌稅務署長，關東廳財務課長，關東軍囑託等，更歷任滿洲國財政部稅務司長，大同學院教授，人事處長，濱江省次長，康德十年六月以來以總務廳次長施展其堅實之政治手腕，本年四十七歲）

△村井矢之助氏（熊本縣，經九州帝大畢業於大同學院，康德元年以濱江省理事官主要歷警察界，歷任熱河吉林兩警務廳長，康德九年任東安省次長，同十一年鞍山市長以至今日，本年五十五歲）

△半田敏治氏（福岡市出身，退役陸軍大尉，九州帝大法文部卒業，康德元年任大同學院教授，其后任協和會中央本部企畫部長，及濱江省本部副長等，同九年更任國民勤勞奉公局長，五十四歲）

△梅本長四郎氏（和歌山縣，中央大學畢業，任熱河，吉林兩稅務監督署副署長，康德九年任禁煙總局副局長，以至今日四十二歲）

選賢與能適才適所

（新京國通）[illegible]

希總統布告全軍

（柏林十一日國通）希總統當徵兵制施行之日[illegible]

社說
舉國勤勞克服難局

在敵不顧重大犠牲舉全力來犯之熾烈已極戰局下，爲整備擬戰自戰之萬全態勢，我國政府斷行國民勤勞體制一大革新，廢民生部新設國民勤勞及厚生兩部，並長蒙 皇帝陛下，勅賜溫諭，此次改革意義之重大，於此可見，凡我國民，爲副 帝慮，謹遵 諭旨，均應認清嚴重之世紀的現時局，克苦耐勞，挺身於國家建設並增强戰力，一方援翼盟邦，戰，一方則强化自戰態勢，全國民咸應以勤勞工作場爲戰場，振勵勤勞，奮戰至全勝之日。觀諸國民勤勞與厚生兩部之設立，足見政府當局，爲國家建設，爲增强決戰，對民生之安定，亦兼顧並重，國民爲國家之基本，爲勤之主力，進一步言之，一切建設及戰力，須藉此勤勞力增强得來，國民之能否忠實精勤，克苦耐勞爲轉移，亦以府對國民之厚生，應想到國民之福利，而在及，我等國民，亦應有周到之顧務，並重大之責任，國是全國民之國家，而後有家，爲圖自家之安泰，必先謀國家之隆昌，値此敵人賭國運與之一擲，全東亞人不應有一人偷安消閑，因此次戰局關係整個東亞民族之解放，並永世之共榮，爲克服難局達成使命，唯有國民奮起，挺身勤勞，所謂舉國勤勞者，乃不僅限於戴人勞工，即平時不嘗勞作者，現亦須覺悟現時局下的要求，唯有勤勞是我等國民應負之重大義務。亦惟有達成勤勞報國使命，是我等國民最高榮譽，古人有云「勤能補拙」「業精於勤」足見勤爲成功之母，喜悅神足都可由勤得來，同時適應現戰局，勤固爲戰爭勝利之要素，不過現在更需要者，不只是勤，更需要勞，並須以必死決意去勞，因爲勝利的責任。應由我等國民與前方皇軍分担，雖不赴前線流血殺敵，亦要以敵勇敢精神，努力流汗勤勞。勅書末節「精勤刻苦，莫業而不作，莫事而不遂，更勵志以徇義，挺身以赴難，以成其器，以全其任，爰敦邦俗於奉公，興邦運於勤勞，可以貫徹我建國之本義」云云。諭所示，只須我等以勵志徇義挺身赴難精神，烈苦勤勞，則無不能達成之使命無不可克服之難局，敦邦俗興邦運，唯有勤勞方可貫徹建國本義，亦唯有舉國勤勞，方可擊滅米英，奉得最後勝利。

勿安小成自肅自戒
奉戴勅諭貫徹責務
國民勤勞奉公隊總司令謹話

（新京電）本日猥蒙 皇帝陛下，對國民勤勞奉公隊員，下賜優渥勅書，過分嘉許全國隊員之過去名譽奉公，同時更明示隊員今後應進之大道，拜聆之下實不勝恐懼感激之至，謹按者對國軍下賜勅諭，今次復對國民勤勞奉公隊員頒賜勅書，昭示兩者互爲表裏，共爲國家守護發展之基幹，拜察宸衷隊員實感無任光榮，而現下服務中之隊員不待論，即待機中之在鄉服務義務者，亦皆不勝感激，國民勤勞奉公制度，創設以來，由於軍官民之深甚理解，並隊員之歡喜力行，着着收有成果，此次政府觀職世運之推移，加以制度的刷新强化，俾使帝國青年之鍊成，益愈精强挺身增强戰力，以克時艱，而貫徹建國之本義，於此方針之下我國民勤勞奉公隊之責務，乃愈行加重，當此重大之秋，全國隊員，勿安小成，自肅自戒，銘記奉戴明示於勅書之垂諭於嚴正之隊規下，益愈堅固團結，挺身赴難，以邁向責務之貫徹，以期奉安 帝慮於萬一，運營得無遺憾，大東亞戰爭愈趨苛烈，此誠大東亞興亡之秋也，余望國民勤勞奉公隊員善體勅書重新決戰必勝之念，團結一致，奮然摧毀驕敵，以副宸衷於萬一也

墜毀敵機八二架
B29百三十架來襲名古屋

大本營發表（昭和二十年三月十二日十六時三十分）本三月十二日自零時之後，至三時二十分之間，B29百三十架左右，以主力襲名古屋市盲炸市街地，因此盲炸，熱田神宮發生火災，但本宮別宮等 御安泰如恒，市內各處發生之火災，迄十時許殆已鎮熄，現在已判明之戰果如次
擊墜 二十二架 與以損害者約六十架

呂宋島

（呂宋前線十一日國通電）馬尼拉東方據点之我軍於，馬利其那及斯，以果敢斬進攻擊其他各處行，頗植注目突入馬利其那東方構築中之敵攻擊據点將敵全面的驅出陣地線現正向馬利其那方面追趕敗敵，續行果敢斬進中，又於拉古娜湖南岸，科倫巴，斐斯巴尼約斯方面我軍亦互連夜敢行斬進，同時拉古娜湖東南岸山塔庫魯茲之我警備隊，六百之敵交戰，亦與以殲圍爲主之約西南方巴達恩加斯州巴拉應灣東岸之雷梅利及其附近遊擊自那什古布東南進之敵之一部，我所在部隊繼續猛攻中，一方於林加茵戰線，部隊於希蘇東方七公里附近之山谷，地帶四日以來與侵入之少數之敵交戰中，敵側使炮兵陣地逐次前進，推進廿糎炮之重砲陣地於林加茵灣拉勃恩東方山岳地帶，並拉札里歐力方地區，與以山地爲據点之我方陣地以炮擊，此外希蘇東南方約二十公里阿古臘河附近桑廉奴野爾北方我軍一個小隊過去二日以來與約一個大隊之敵交戰，對執拗來襲之敵，不讓一步，小隊長以下〇〇名現依然死守陣地，勇戰奮鬥中

巴錫蘭島上陸
敵於占保安甲

（菲島前線十二日發國通）敵軍八日朝以來，飛行機戰艦，巡洋艦等之數掩護下，使輸送船團由西方侵入民大諾島西南部占保安甲方面，對該地加以熾烈之炮轟，同日午後於該島開始上陸，對岸巴錫蘭島十日晨更斷行上陸，敵軍十日晨更行艦砲射擊，反復爆擊，午前九時之後驅戰車於先由舊飛行場正面海岸開始上陸，日陸海軍部隊於舊飛行場北端邀擊，正與敵軍激戰，敵軍於占保安甲上之最初戰艦二，巡洋艦二，驅逐艦五，魚雷艇十，小輸送船，七十，上陸用舟艇九十，因懼日陸海軍之攻擊，敵艦艇，船舶，退避伏於西方

讓渡聲明

啟者義興工廠和記股東兼大興工廠合名會社李茂堂徐萬有關耀賓等因上記兩號事業不能進展敵等決議之下截至康德十二年二月六日止情願完全讓渡興義興工廠成記王緝壽劉璧關耀賓等名下爲業機續經營關於前記兩號事業有未了事宜統歸以前股東負責自讓渡以後義興工廠成記營業盈虧亦與前記兩號股東無涉除雙方立有讓渡書外恐外方未能週知特此登報聲明

讓渡人 義興工廠和記 兼大興工廠合名會社
衆股東 李維政 李茂堂 徐萬有 關耀賓
讓受人 義興工廠成記 王緝壽 劉璧 關耀賓

朗軒醫院
皮膚科 泌尿器 外科
南滿醫學士 梁華堂
道裡中國十一道街

大東亞代書 事務所
繪圖打字承辦
民籍寄留出生遷出遷入通帳申請理由證明書類
地址：哈市道外正陽北七道街口路東便是

黑色大補丸

主治
男子腎虛，先天不足，四肢無力，五勞七傷，中年腎虧，精神衰弱，少年損傷過度，遺精白濁，夜夢，奉天五西服用，身體消瘦，一錢，切食後
即大元街用同胡慶三段八二打十一元
代理店 哈爾濱正陽街天育堂，道裡新城大街吉林南市，五洲大藥房，泰和藥房，新京大馬路，耀庭藥房，奉天義和藥房，春泰大藥房，長春藥堂
張多三堂藥房

百般高熱性疾患
茵丙丁

阿備司經片
合成女性荷爾萌劑
阿備司經片對於女人生理諸病如月經不調，不妊，倦怠，冷感等有强力持續的卵胞荷爾萌作用，且性質安定，得由內服而收著效

奉戴優渥 勅書光榮感激
誓盡赤誠總力增產以副 帝旨
勤勞奉公隊以新決意猛進於援戰之途

〔鞍山〕奉戴勤勞奉公優渥 勅旨之勤奉隊員，誠不勝恐懼感激，動員於製鐵本社工場之〇千名勤奉隊擔當指導之該社勤勞部長阿部常猷氏，於萬分感激之餘，誓完成重責，作謹話如左

伏拜 帝旨，製鐵本社工場特技隊，日以繼夜之〇千名隊員，益感榮譽，同時特別指導者之責任更益加重大，自創設勤奉制度勤奉隊員，動員於工場，已三閱星霜，逐年增其堅實程度乃得今日之成果，故惟有感激，亦頗值期待，不祗勞務上於將來中堅國民之培養，由於需要熟鍊關係以工場勤勞而行鍊成，即通年動員，亦不堪稱滿足狀態，此次之刷新乃除去運營上之缺陷，於今後生產體，強力推進上，更生大効果，此種新興生產之方途乃於事業體組織命令系統中，所包含之工場勤勞面，成爲一大中核體，不分日滿系，挺身活躍於勤勞奉公，且得邁進於鍊成乃勤奉隊之一大飛躍，同時名符其實，更得勤勞報國之尖兵美譽，與責任，工場勤奉隊之指導者，此次更奉戴 勅書，對責務之重深，更爲痛感，而誓仰副 帝旨於萬一，鞏固之決意，於是更爲之堅強

又後事於鐵鐵部熔礦爐關係工作之海城，蓋平兩縣勤奉隊員代表，海城縣第一大隊長楊樹凱，蓋平縣大隊長高玉璞兩君，更有如左感激談話

帝德巍巍之下，國運負我等雙肩，乃我等之自覺也，當仰副「國家之前途，猶待爾等之努力，更有大者焉」之 帝旨，此乃我等無上之光榮也，感激也，我等欲爲最勞苦之工作，茲者已臨其機，我決意自此眞與職場，會社一貫而底勤勞即鍊成之 明訓，當伏聞 御諭，惟有固誓實踐，果成大任，以奉答 帝旨於萬一也

關於國民手帳發給
省當局詳細解答望省民協力

政府爲期確實把握國內人口之動態，對於國民之身份有所明確之保障乃定於來月一日起，全國一致實施發給國民手帳，現在市內各區正由當局實施戶口調查中，一俟調查終了，即實施辦理申當手續，惟關於國民手帳之發給，尚有一般市民誤解，而不徹底者，此種錯覺的想像及妄誕的推測，實在予實行上以莫大之障碍，前者關於國民手帳發給之特徵，發給的範圍，發給的根據等等問題，經訪問當局關於解答如次

答，現行手帳制，因爲對它賦與了一個遠大的目的，要底確抓住人的資源，使戰時行政運營的基礎鞏固，所以實際的目的，稍稍模糊，具體的效果與必要性有不易把握之憾，這回的手帳，對於那一点，已經給了明確的目標，是在於協助確立決戰勞務動員體制，所以貢獻國民勞動實體之把握，及其適正配置，可說很明顯它的對象也由一般國民變到動員對象的人

問，具體的有何不同，希望從領手帳者的範圍一談

答，現行的制度，雖然打算全國國民都發給，可是實際範圍很窄，僅限於効率上能發生效果的，所以領的人數，若拿全體國民來說，只是他的一小部分，未能發揮偉的國民手帳威力，反之，新制度，凡是從十七歲至五十五歲的男子，每人都拿一冊，可以不用手帳者，僅不過休盟國的軍人軍屬，服務中的軍人，官公吏，協和會，特殊會社團體的役職員，學生而已，至於施行地域，這次全國一致，同時根據國境取締法，居住證明書防疫手帳，其他民生部大臣指定的手帳或證明書等，它也都看爲國民手帳，它的範圍非常之廣，是殆近於完璧再對於由國外之旅行者徹底使其持有旅行證明書，對於由華北携帶出國出境普通帳工票，由關東州携帶勞務手帳而來者，於決定居住地時，使其呈請交付國民手帳，使其持國民手帳，擬退去國外時，則使於勞工票上受國民手帳返納之檢印

問，新制度，誰發手帳，發給的根據是什麼

答，國民手帳者，在現行法指爲村長，這次，爲市縣旗長，只把事務處理叫市區，可分區或是街村去辦，可是事業體從業者之事務，希望盡量指導事業體積極的協力，例如不會寫字的勞働者，必得職員替寫國民手帳，要先提出呈請書，請發國民手帳然後市縣旗長照着國民手帳，發給手帳，若就現行制度與新制度在發給的根據上，顯然不同之点來說，現行法是取原籍主義，手帳與民籍相符，發的時候必得逐一與原籍地對照一下，尤其是移動時，事務繁雜極慢，這次對於地点，加以根本的刷新，本着居住地主義，與生必物資配給台帳相符，

問，預料既可藉以積極促進手帳的普及，更藉便發給的事務簡素化，然則國民手帳的發給及整理事務怎樣處理呢

答，關於國民手帳的發給及整理事務，與生必物資配給通帳事務實際在同一窗口處理，在要綱裡有「國民手帳台帳與物資配給台帳互相查對整備之」意思，是說發給國民手帳時，必在生必物資配給台帳上，蓋印之國民手帳及台帳上，反之上配給通帳號碼兩添上，常爲一體，而大體者至於整理事務，每年在動員一期前的一定時期全國一齊經鄰保組織或是事業體的協力，調查現住戶口，基此行國民手帳及台帳的整理更換檢印，補發關於住民的移動，使當時由隣保組織與生必物資配給事務一體的處理，事前明確預告，以期徹底整理

問，新國民手帳，在國家的動員制度上，正勞務配置上，都有大關係，其要点何在

答，關於這一点，從大處看來，有以下數点，第一在國民手帳台帳上，將詳細分爲一般動員要員，技能者動員要員等，此外，再徹底行以移動申告，就能常把握住勞務者的實態，再根據這區分作成年度動員名簿，必要時則行指名動員，這還不能不說是國家動員制度的一大刷新，其次是使國民常時携帶國民手帳，遇緊急供出時，可一掃過往積弊，確認該勞務者之在籍，更可藉得以正確於起應數也，各地勞務需之人員由各事業體勞務者，第二事之亦可確定一定年齡之男子時，使全國民手帳上詳記其旨，這屆勞務者，亦有許多方便

問，國民携帶國民手帳，在生活上能有什麼便利

答，在這一点，可說是最小的，由於本制度的施行，或許裡想國民生活也許發生困窮，可是這也是小視野的看法，本制度效用已如前述，乃求國民勞務動員體制的向上，國民生活所得到利益的事實，是無不能地方住民同感困難的，自本制度施行之時，即將鎖形歛足，同時由於實施指名，員的負擔亦得均衡，民生藉再爲維持治安强化檢索可能明朗，携有國民手帳則之時，可不必擔心

問，那麼對於國民手帳作不正行爲者的處罰，以及對於未持國民手帳者的制裁如何

答，有僞造帳手，改造借貸，買賣等不正行爲者，必依法嚴重處罰，但須加對於未持有手帳者圖家雖無何苛責，但須加制裁，即看做浮浪者停止配給，限制其旅行宿泊，所以沒有國民手帳者，一天也不能度其安定生活，再關於新手帳的實施日期以及主務機關的運營如何，關於新法令規最近及將制定，至於施行日期尚無指示，至於施行日期尚民手帳係以三月底爲期就於進行諸般準備期中各市縣旗期向國民手帳之需記載事項實行戶口調查，對現住國民加以必要調查後其時期，但亦需有詳盡的，使用，同時申請書添寄，隣組內將該手帳提出，於付，制度運營主務官廳，業經定有民生部掌管，刻正與從事務機構間進行調整，此外民生部內由民生部次長爲委員長組織國民手帳制度整備委員會，對地方機構亦有調整的必要，市區街村均在計畫增員，逐次對於新制度進行萬全準備，中總而言之，事業自身既爲龐大國民之大部分，又係非易事，切望諸君之以底徹實，各界知識層人士以强力之理解與協力

英靈遺骨無言凱旋
于誠哀悼嚴修御通夜式

負大東亞決戰重任轟碎北邊鎮護而散華之勇士英靈，今日午前七時四十三分，午後三時三十五分分別着哈，自同日午後八時，於市公署三階禮堂，執行御通夜式，承市民之懇香後明午前十時乘南下列車凱歸故國，希市民嚴肅生活懸旗示哀，以慰英靈

强化勤奉制度運營
修正國民勤勞奉公法全文

（自公佈日實施）

上諭

朕茲鑒於時局現狀深察世運推移補東亞戰定之功舉共榮之一緊與戰力之物心兩面爲確立當局勤勞組織愈益精强依勤勞之鍊成以使青年國民挺身於國家的生產建設事業依組織法第十八條經諮詢參議府裁可國民勤勞奉公法修正之件著即公布爾衆庶其宜克體本法眞意致勤勞報國之誠全戰力增强之行以貫徹我建國本義欽此

御名御璽

康德十二年二月十二日

國民勤勞奉公法修正如左

國民勤勞奉公法

第一條 本法以使帝國青年挺身於國家的生產建設事業謀民勤勞動員之確立而對增强戰力並依勤勞鍊成帝國青年使其邁進於建國理想之鍊成爲目的

第二條 帝國人民之男子依本法之所定有服國民勤勞奉公之義務但依國兵法或同盟國兵役法之所定服現役或終了現役者不在此限

第三條 國民勤勞奉公爲對國家之名譽奉公

第四條 對於依第二條之規定有服國民勤勞奉公之義務而應受國兵法或同盟國兵役法所定之壯丁檢查或徵兵檢查者依國民勤勞部臣之所定於該檢查同時行國民勤勞奉公適格檢查決定

第五條 國民勤勞奉公服務義務期間自有國民勤勞奉公適格檢查之年之翌年一月一日起算以達數年齡二十歲止爲限爲三年但國民勤勞部大臣於非常緊急之際認爲特有必要時得於不超過一年之限度內延長之

第六條 國民勤勞奉公服務義務人應依國民勤勞部大臣之所定入隊於國民勤勞奉公隊爲其隊員而於前述之期間服隊務

國民勤勞部大臣得對其所定縮短前項應服隊務之期間但其縮短期間除有特別事由時外不得超過共計一年

第七條 國民勤勞奉公服務義務人合於左列各款之一時國民勤勞部大臣得依其所定將該事由存續之期間不算入於國民勤勞奉公服務義務期間

一，公務員而由國民勤勞部大臣指定者

二，於國民勤勞部大臣所指定之重要事業場就其指定之業務從事中者

三，於國民勤勞部大臣所指之技能人養成施設養成中者

四，於國民勤勞部大臣所指定之教育施設在學中者

五，其他由國民勤勞部大臣特指定者

第八條 國民勤勞奉公服務義務人合於左列各款之一時，該事由存續之間不算入於國民勤勞奉公服務義務期間

一，因合於禁錮以上之刑之犯罪拘留中者

二、因犯罪拘留中者

三，刑之執行停止中者

四，假釋放中者

五，依保安矯正法或思想矯正法收容中執行停止中或假釋放中者

六，所在不明或逃亡中者

七，其他由國民勤勞部大臣特指定者

第九條 國民勤勞奉公服務義務人合於左列各款之一，不堪勤勞國民勤勞部大臣得規定免除國民勤勞奉公服務義務

一，殘廢者

二，精神異狀者

三，身體甚虛弱者

第十條 遇於天災或其他特別事由時國民勤勞大臣得定地域及期間免除居住於該地域內者之國民勤勞奉公服務義務

第十一條 被處六年之徒刑或禁錮以上之刑者

第十二條 國民勤勞奉公隊應協力之事業如左

一，國建設事業

二，重要生產事業

三，鐵道及道路建設事業

四，治水，利水及造林事業

五，土地開發事業

六，農產物生產收穫事業

七，災害之救護及復舊事業

八，其他由國民勤勞部大臣特指定之事業

第十三條 國民勤勞奉公隊應協力之事業之決定及對該事業之國民勤勞奉公隊之配分由國民勤勞部大臣行之

國民勤勞部大臣得將前項權限之一部任於總省長，省長或新京特別市長

總省長得將依前項之規定之權限之全部或一部委任於其管內之省長

第十四條 國民勤勞部大臣認爲有必要時得對依前條之規定受配分之國民勤勞奉公隊之經營重要生產事業之事業主指定事業場關於應以該事業場從業員等組織之國民勤勞奉公隊（以下稱生產隊）之設置命該從事員之選定及其他必要之措置

基於依前項規定之命令被選定之該從業員應爲生產隊員而服隊務

第十五條 國民勤勞部大臣依前項之規定指定時應預先與國務總務大臣協議之

第十五條 受國民勤勞奉公隊之協力之事業主依國民勤勞部大臣之所定負擔其協力所需之經費並負履行其他必要事項之責

第十六條 國民勤勞部大臣得依其所定將學生勤勞奉公令完了學生勤勞奉公之全部或一部者視爲終了國民勤勞奉公者或準此者

第十七條 國民優秀學校或準此之教育施設畢業後一年以內之男子得依志願依前項之規定入隊於國民勤勞奉公隊爲隊員而服隊務

前項之隊員其在隊期間已達四年者視爲完了國民勤勞奉公者

第二條之隊員因第二十二條所定之事由欠缺在隊之日數算入於前項之期間

第十八條 關於國民勤勞奉公隊之編成及隊員之服務以勅令定之

第十九條 關於國民勤勞奉公隊之隊員之給與扶助並其家族之扶助由國民勤勞部大臣定之

第二十條 關於國民勤勞奉公隊之隊員及會爲隊員者之援護另定之

第二十一條 關於國民勤勞奉公隊之職員及隊員之褒賞及罰戒以勅令定之

第二十二條 依國兵法係同盟國兵役法之徵集召集或基於國家總動員法之徵用不妨軍需徵發法，國家總動員法或同盟國之徵發令

第二十三條 依第二條之規定有服國民勤勞奉公之義務者爲避免國民勤勞奉公而逃亡或潛匿毀傷身體故作疾病或其他爲詐僞之行爲時處二年以下徒刑或二千元以下罰金

爲使前項者避免國民勤勞奉公服務義務而爲詐僞之行爲者亦與前項同從事於國民勤勞奉公事務者犯前項之罪時處三年以下之徒刑或三千元以下罰金

第二十四條 依第六條之規定爲國民勤勞奉公隊之隊員者黨與而逃亡時處十年以下徒刑

第二十三條 關於本法之施行所必要之事項由國民勤勞部大臣定之

附則

本法自公布日施行

本法施行之際數年齡二十二歲者依從前之規定爲國民勤勞奉公適格者之人視爲本法之國民勤勞奉公服務義務人但其國民勤勞奉公服務之期間不拘第六條第一項之規定限以自本法施行之日起至康德十二年十二月以內

第二項之國民勤勞奉公服務義務人依從前之規定受國民勤勞奉公義務之免除者不拘第六條第一項規定以於至康德十二年十二月三十一日止之間該免除之事由存續爲限不使其入隊於國民勤勞奉公隊

制定厚生部 國民勤勞部官制
明確所管事項

政府此次爲順應戰時下諸般情勢之要請，決定强化厚生及國民勤勞兩部，原來厚生部與國民勤勞兩部門，爲一切國政之基礎，舉凡國民體力之涵養，國防國家之建設，爲國家永久之繁榮等，無不以厚生行政之暢達爲先決條件，雖然當戰時國家爲順應時局之要請，必須集中全力，以增强戰力實施諸般措置，不但對於國家百年大計之厚生行政，不可片刻忽略，更須以相當之努力，以期厚生行政之暢達，涵養永久之國力，過去我國之厚生及勞務行政，本由民生部之厚生司及勞務兩司分別掌管，惟因近年來戰力增强上勞務情勢之要請，勞務動員體制之刷新强化，及國民勤勞奉公制度的飛躍的發展，勞務部門以外之厚生行政增大，同時勞務部門之所管業務顯行增大，更痛感有進一層强化刷新之必要，禁煙行政，如以現有之機構，處理此日加膨脹之事務，難期其運營之圓滑，故政府此次決定戰勞務部門整備强化之同時，廢止民生部及其外局之禁煙總局，並國民勤勞奉公局，分設厚生及國民勤勞兩部官制

厚生部置官房，厚生，保健及禁煙三司，掌管國民生活之指導，厚生設施之徹底確立人口之涵養，國民體力之向上，國民援護及開拓保健關係事項，保健司掌管醫事，防疫及公衆衛生，藥資材，育兒用乳嬰品及代用粉乳，及其防空衛生等事項，禁煙司掌管前禁煙總局所管之鴉片，麻藥及麻藥中毒者之管理救護及輔導生鴉片之收納，並煙膏及麻藥之製造及販賣人，鴉片麻藥及其吸食器具之取締等事項，厚生部之設置，專管國民厚生關係行政，致力國民生活之安定，尤其爲戰時下國民生活之指導，國民生活之安定，營養之確保，國民體力之向上等，民力之培養，戰時下國民保健之萬全，至於禁煙行政，鴉片斷禁十年計劃之完成爲目標，禁備必要之機構，以期展開强力之施策

國民勤勞部置官房，勞務管理，勤勞奉公各司，掌管勤勞動員，勞務管理，國民手帳及國民勤勞關係事項，此外並刷新强化國民勤勞奉公隊總司令部，以大臣管轄下，改組國民勤勞奉公隊之行政機構，以此次國民勞務部之新設，國民勤勞奉公隊之刷新强化，依決戰勞務對策之劃期的勞務行政運營之刷新，及勤勞奉公隊之設置，緊急之全般的勞務制度運營之强力推進，及勤勞管理之刷新，其成果實堪期待

發疹傷寒將猖獗
滿赤拓植內科醫長談

當此陽春氣暖之春季，例有傳染病猖獗之兆之對此滿赤拓植內科醫長談話如左

現在最憂慮之傳染病爲發疹傷寒，徵諸例年，目現在至五六月，頻出患者，本年自入三月，患者數目增加，同時更有突然患者數目上昇之傾向，有漸次上昇之傾向，時更有一部看護婦感染，須要相當警戒，緣因皆由於虱而感染，蓋虱之寄生多附與鼠之糞中，而化爲空氣中之塵埃及吸入呼吸器系統之胃則可感染，是以於不潔或患者處，宜帶口罩，結核患者因本年抨眠不足，有感冒流行，因其入院，解放性重症患者，多於家庭療養，戰時下人的資源之消耗，尤其中核，而挺身之時尤其中核，更不可罹病不但青年，更不可藥劑不足，今後更予以有猛烈之敵機空爆宜珍惜身體治療醫學不如予防醫學，鍊成强健身心之積極醫學最爲緊要同時，更無仔難實行處望執行，疑不攝生，注意生活環境，取適度之榮養勿不實成適度之鍛成

當以之爲戒！
惡德班長倚權行竊 人贓俱獲案情大白

於此決戰體制下，隣組班長立於負荷增强戰力之重任，身負行言行，任影響至大，關於民心之安定，國策之遂行至鉅，故對其素質應求良善，至若任用不良，難免有越軌行爲發生，今有隣組班長持權行竊一件，南崗警察署日前（十二日）發表，詳誌如左

南崗區建設街一號住戶楊玉文因月之八日，前往江北親戚家中，已住宿於彼處，次日，當晚無人，前往馬家溝宜家串門，中棉被綿衣裳以及零星物品等，當晚歸來，發見門鎖被壞，急速入室查看，發現室內毛織品皆不翼以飛，即將所屬之二班二組長崔玉興請來，請協同尋賊，崔組長即時約同組組長李佳春，興道先志一鮮人，等數人請來，共議，於衆議之下，復將班長姜德禎請來，擬行於當組中逐戶搜尋，請先由其搜起因與道先志於楊玉文隔壁而居，已當場示自己清白計，爲姜先大義，親情之下，持捕盜辭氏扯開，不顧一手將包失主楊玉文至前，發現包袱之中有衣物皆爲所失之物，於當時將失物搜回，其老小代爲歸說此事，衆憐其家中，其餘尚有數件零星毛織品，約定三日后妻兒長如數繳還，誰知期約已過，姜亦未履約

先志德以聰明之頭腦，當場決斷此案定是姜班長所作，請大家一同去遍處搜尋未見贓物，更繼續搜查，而所發現柳條包一個即提議更展覽證生，組員與於姜班長之素日惡行，早爲其夫婦行動有異狀，共言行，之際，乎其來，支離，不欲如此辦法，適姜班長惡禎首長，尾之家中有要事，强扯其夫妻解氏而去，據大家值於共議，長班長之言，卸由共家搜起，其他隣組員共讚此舉，惟稍作吐場組員共讚此舉

緒下，楊玉文於不可忍之情下，即時將姜班長持捕至署，經嚴訊結果，司法係已認罪不諱，南崗署長姜德禎現年三十八歲，住南崗區義州街三十三班長一所經營之雜貨小鋪，素有前科記錄，又除竊盜事件外，有類似之此種犯案七，八件，近由已將該案審明，署長班長，身爲依法裁判，警察送交，甚報國，此竟作奉公實爲行政上之事，希以之爲戒

謝廳長放送

濱江省公署爲期徹底國民手帳發給之趣旨，特定於十八日午後六時二十五分至四十分，於哈爾濱放送局，由謝民生廳長廣播國民手帳制度

龍江春耕貸款
四月中旬發放

大東亞食糧基地之我國農產物增產物使命之重大，能否達成，與大東亞戰之不可或分之比，係，是以政府不斷以最大努力，以興農喚起增產戰士，以增產豐盈農後，當局全幅精力，指向增產，所收得輝煌成果，已如吾等目所共睹，此不等感謝直接指導當增產之機關之興農合作社也，由龍江縣興農合作社理事長盡力指導之秋山理事長盡力指導之下，合作社之事務，今日上面龍江縣官內之農產物增產狀態，亦非下，其他各縣，可比，省內之穀計畫，目下正着着進行中，自然定能收得預期以上之良好成果，尤其該社信用部，有鑑農耕最重要之條件，厥爲興農貸款問題之解決，以故正在五角度策定計畫中，豫定於四月中旬即可向管下各農家放款，以資農家合理運用，俾達成增產報國目的，頗堪期待

齊市區會議

齊市爲徹底强化國民儲蓄，及防衛，勞務之向上，首於假借區管下之區長，組長等，上，籌備區事務，由市長，副市長，區長，行政科長警察等蒞席，局長，警察，各區亦將於近日分別舉行，以期堅實市民之總意，而貫完遂聖戰

栽培木耳

（吉林）爲補冬季蔬菜不足，吉林野戀局得吉林營林局及敦化縣公署之協力，於敦化縣三道岩地區栽培木耳本年以五萬株十萬斤收穫量爲目標，一方進行實驗，與研究，然後逐次擴張，下稱之保護增殖並品質改良，決戰方實行天然木耳之下維他命補給之大宗，將由生必配給於各家庭

鴉片斷禁協會 龍江省設支部

（齊齊哈爾電）阿片斷禁協會，龍江省支部爲根據基本國策大綱，對阿片徹底斷禁，救濟輔導阿片癮者之普化，及禁煙思想之普及，進而達成東亞阿片麻藥斷禁事業之所期目的起見，本中央指示將於龍江省支部設立阿片斷禁協會之鴉片斷禁推進實行地方機關，預定於本月二十日午後一時，假齊齊哈爾市官銀號，舉行發會式，今後關斷禁鴉片事宜，更定能收得好之成果，頗值期待

春季賽馬

本滿洲賽馬事業公會哈爾濱支部日昨（十二日）發表本年度春季賽日期如左：

△第一次：四月十四，十五，二十，二十一，二十二，二十八，二十九，五月五日，六日

△第二次：五月十九，二十，二十六，二十七，三十一，六月二日，三日，九日，十日，計十日

△第三次：六月十四，十六，十七，二十三，二十四，三十，七月一日，二十日，七日，八日，計九日

放送

三月十三日星期一

晨 七〇〇（東）報時 繼續（新）音樂 七〇五（新）建國體操 七一〇（連）初等日語 講座 八〇〇（新）報道寸評 音樂 一一三〇（新）學校放送 一一四五（新）職場體操 一一五〇（新）默禱

晝 正午（東）報時 繼續（齊）吹奏樂 〇〇五（新）報道 〇〇〇（東）報時 繼續（新）哈報道 五〇〇（哈）生活向上時間

夜 六〇〇（東）報時 繼續（新）學童新聞 繼續（新）兒童劇 六二〇（奉）家庭時間 六四〇（奉）影戲 七〇〇（東）報時 繼續（新）報道 七二〇（奉）合唱 繼續（連）河南墜子 繼續（奉）講演 繼續（哈）琵琶獨奏 九〇〇（東）報時 繼續（哈）舊劇 繼續（新）報道 九四〇（哈）講演 九三〇（奉）評詞

婦女病好消息

適應症
月經不調 赤白帶下 腰腿疼冷 子宮寒不孕 久作痛 肚腹受寒 月經閉停 經期不準
淋濁不止 經前經後 腹痛行經 經水不起 心跳少 血崩 虛血 滑胎 頭暈 四肢無力 肝氣痛 目眩 小產 血漏 面無血色 氣血虧 經水帶滯

服後當日立見神効

全國各大藥房藥店均有代售

製造發賣元 國瑞藥房 奉天市小北門外頭道車路北 電話四二〇四一番

福康育
是婦科良藥 是一病一救星 是生活善海之寶筏
藥不在多 有効則靈 價勿貪賤 好病爲功

福康育
服後當日立奏奇効

總代理店 福祿洋行 新京大和通

奉天 肺癆病吐血特效藥到了
(趙氏) 肺病咳嗽藥 殺菌化痰・擔保除根
專治青年各期肺病咳嗽結核菌大口吐血痰中帶血五癆七傷氣管炎肋膜炎盜汗滑精面黃身弱兩脇刺痛臥床不起服此藥可根除者要服普通一料七元加料十四元

精華堂藥廠製

協力經濟建設是商人的使命

營業科目
秋林株式會社 總社，哈爾濱
取締役社長 石賀茂
取締役總支配人 中村勇藏
製作並修理機件
釀酒工廠
製造葡萄酒及水酒
洋醋工廠
茶葉工廠
油漆工廠

充實經濟是爭取必勝的要素

中央日語學院 哈爾濱道裡中國三道街十一號
宗旨，本校以涵養國民道德修鍊身心，養成中堅國民，爲學業能力授與國民精神，必需之知識技能
一，募集人額：一五〇名
一，資格，國民優級學校卒業或有同等學力爲合格
一，報名日期，自今日起至一月二十日止
一，手續，函索須寄郵票十分

大光明 今日兩場開演 中聯出品巨片 斷腸風月 李麗華主演
大東亞 今日兩場開演 中聯滑稽笑片 步步高陞 韓蘭根主演
麗都 今日開演 中聯出品巨片 步步高陞 韓蘭根主演
大國光 今日公演 中聯出品巨片 前集 情潮 陳燕燕 劉瓊主演
國泰 今日開演 中聯出品佳片 情潮 陳燕燕主演
慈光 今日開演 中聯出品佳片 博愛 全體男女明星合演
平安 今日開演 中聯時裝巨片 博愛 全體男女明星合演
亞洲 今天 中聯出品巨片 情潮 陳燕燕主演
大同 今天 中聯出品名片 博愛 男女明星合演

婦女病良藥 婦女經血不調赤白帶下腰腿酸疼久不受孕等症 奉天市大北關宏生堂出品

牙醫 崔力結
備有愛克斯光，治療各種病症
診治時間：上午十時至下午六時 星期日上午十時停診
哈爾濱道裡商務街六號

即從前牙醫 多田利石 舊址

醫學博士 信斯基牙師
電氣治療 X光 ...
皮膚 ...
診：上午十時至午後三時
哈爾濱道裡中國七道街一三號 電話五九七七番